

Végezzük idejében az aratást

Rajonszerte már napokkal ezelőtt megkezdtek az őszi aratást. A tüzes perzselő nap mindenképp érleli a búzabálákat is. Tehát rövidesen meg kell kezdenie a buza aratásnak.

Az aratás az a munka, amely legkevésbé tűr halasztást. Csupán egy-két napi késés is jelentős veszteséget okoz. Eppen ezért ügyelnünk kell arra, hogy a traktorokat, arató-kötőgépeket a lehető legjobban kihasználjuk. Az idén különösen nagy gond kell végeznünk az aratást, mert rajonunkban a kalászosok kevés kivétellel jó termést ígérnek. S bizony kár volna, hogy az eddig jól ápolott és jól őrzött termés a széleselyű időjárás áldozatul essen. Ezt rajonunk legtöbb községben szem előtt tartották. Bizonyították erre, hogy egyes kollektív gazdaságok, mint a sofronyai, szentpáli, már el is végezték az őszi aratást. Belejezéshez közeledik a fontos munka a vingai, a monostori és más kollektív gazdaságokban, valamint mezőgazdasági társulásokban.

Ebben az évben ismét nőtt a mezőgazdasági gépparkunk és felszerelés. A GTA-k több és többésszerű traktorral és géppel rendelkeznek, mint az előbbi években, ami jelentősen megkönnyíti a nyári betakarítási kampányt. Mindez azonban csak úgy válik hatékonyabbá, ha a GTA-k vezetőseivel az illetékes párt- és állami szervek segítségével idejekorán gondoskodnak az aratáshoz, csépléshez és szántáshoz szükséges gépek, valamint szerszámok rendbehozataláról.

A betakarítási kampány sikere legnagyobb mértékben a gépek működésétől függ. Jó munkát csakis jól megjavított és rendbehozott géppel lehet végezni. Az elmúlt év nyarán nem egy helyen okozott bosszúságot egy-egy traktor, arató-kötőgép, vagy cséplőgép leállása hiba miatt. Ügyelnünk kell, hogy az idén ilyesmi ne fordulhasson elő. Ezen a téren nem is igen panaszkodhatunk, mert legnagyobb részben sikerült az aratás megkezdése előtt rendbehozni a traktorokat és a nyári kampányhoz szükséges egyéb gépeket. Azonban még mindig találunk felelőtlen egyéneket s ennek következtében kijavítatlan gépeket. Így például Kürtösön kettő, Monostoron, Majláton, Pankotán egy-egy cséplőgépet találunk javítatlanul. Jó volna, ha az illetékesek minél előbb intézkednének a cséplőgépek munkaképessé tételéről.

Ebben az időszakban az agrónomusoknak nincs keresnivalójuk az irodában. Idejüket a terepen kell töltöniük a kollektivisták, a mezőgazdasági dolgozók között, ott, ahol az egész ország kalászos gabonatermésének csatája dől el.

A gabonafélék velőterületének jelentős része a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások birtokában van. Harcolniuk kell azért, hogy minél nagyobb területen gépi erővel arassanak. Ezenkívül természetesen minden erőt mozgósítaniuk kell a termés betakarításáért vívott harc sikeréért. A közös munkából szívvel-lellekkel vegyék ki részüket s biztosítsák az aratás, cséplés teljes sikerét.

A rajoni néptanács mezőgazdasági osztálya szakembereinek feladata megszervezni a községekben a megfigyelő szolgálatot, s gondoskodni az éres előrehaladásának ellenőrzéséről. Mozgósítsák a termelőket, hogy viaszérésben vágják le a búzát, mert ha viaszérésben aratunk, megakadályozzuk a nagyobb szemvesztéseket, elkerüljük a szempérgést. De e mellett a termés minősége is sokkal jobb, mint a túlsért gabonáé.

Jó hogyha már most gondolunk a jövőre is. A föld nedvességeinek megőrzése, a gyomok kiirtása érdekében aratás után azonnal végezzük el a tarlóhántást. Legyen gondunk arra is, hogy a tarlón azonnal gereblyézzük és gyűjtjük össze a szalmát. Pár napon belül buktassuk alá a tarlót. Erre jó példával szolgálunk a szentpáli kollektivisták, akik — miután 27 hektárnyi területen elvégezték az őszi aratást — azon nyomban megkezdtek a tarlóhántást. Termesszünk másodvetéssel takarmányféléket.

Még néhány nap s teljes ütemben megindul a kalászos növények betakarításának nagy csatája. Egyes helyeken, — mint például Sofronyán s másutt is — megkezdtek a buza aratását. Dolgozó parasztágunknak mindent el kell követnie, hogy a jó termés biztosítására fordított eddigi munka hasznát hajtó legyen. Ezt könnyen elérhetik, ha fésédelem nélkül aratnak, idejében elvégzik a hordást, s mielőbb megkezdik a cséplést.

Üzenet a Tartományi Ifjúsági Fesztiválra

Temesváron július 6 és 7-én Tartományi Ifjúsági Fesztivált rendeznek. A fesztivál színhelyére staféta indul. Szerdán délelőtt a városi néptanács előtt a városi IMSz bizottsága a Pécskáról érkező és a Temesvár felé igyekvő staféta-váltásnak a következő üzenetet adta át:

ÜZENET

Arad város ifjúsága, elvtársi üdvözlését küldi az első Tartományi Ifjúsági Fesztiválra.

Mi, az aradi gyárak, üzemek, vállalatok, iskolák ifjai, a párt vezetésével, minden erőnket latbatvéljük a párt politikájának gyakorlatbaültetéséért. Tudatosan végezzük feladatunkat mert tudjuk, csak így járulhatunk hozzá ahhoz a harchoz, amely a béke megteremtéséért világszerte folyik.

Ime néhány megvalósítás, melyet Arad város dolgozó ifjúsága elért a fesztivál tiszteletére: 1.900.000 lej értékű megtakarítás, több mint 90.000 önkéntes munkaóra, több mint 70.000 kilo ócskavasait gyűjtötték és 150 ajándékot küldenek a fesztiválra. Ezenkívül számos más nagyszerű megvalósítást értek el városunk IMSz-tagjai.

A jövőben is a párt vezetésével, fáradhatatlanul dolgozunk a Román Munkáspárt célkitűzéseiről, a béke kivívásáért.

Július 6-án és 7-én, amikor a Tartományi Ifjúsági Fesztivál eseményei zajlanak le, gondoskodunk arról, hogy városunk ifjúsága itt is megfelelően ünnepeljen.

Sok sikert kívánunk az első Tartományi Ifjúsági Fesztiválnak! Eljen az első Temesvár-Tartományi Ifjúsági Fesztivál!

Eljen a moszkvai VI. Világifjúsági Találkozó!

Az Albán Munkapárt és a Francia Kommunista Párt közös nyilatkozata

TIRANA. (Agerpres). Az albán hírlapnyomtatás jelentése szerint július 2-án nyilatkozatot írtak alá Tiránában az Albán Munkapárt és a Francia Kommunista Párt küldöttségeinek tárgyalásáról.

A nyilatkozatban Enver Hodzsa, az Albán Munkapárt KB első titkára és Jeanette Vermeersch, a Francia Kommunista Párt KB Politikájának tagja írták alá.

Bolgár műkedvelők vendégszereplése Konstancán

Az utóbbi időben szoros baráti viszony és együttműködés jött létre a Konstancia tartományi műkedvelő alakulatok és a bulgáriai Toluhin tartományi műkedvelők között. A napokban a konstanciai szakszervezeti kulturális műkedvelő egyesületének meghívására a Toluhin városi „Dimitar Blagoev” kulturális házban vendégszereplést tartanak.

Az utóbbi időben szoros baráti viszony és együttműködés jött létre a Konstancia tartományi műkedvelő alakulatok és a bulgáriai Toluhin tartományi műkedvelők között. A napokban a konstanciai szakszervezeti kulturális műkedvelő egyesületének meghívására a Toluhin városi „Dimitar Blagoev” kulturális házban vendégszereplést tartanak.

TAPASZTALATCSERE a megjavított fizetési rendszer kérdésében

A fővárosi szakszervezeti tanács kedden délután tapasztalatcsere rendezett 32 nehézipari, közszükségleti, építőipari és építőanyagipari, közlekedési és távközlési vállalat között, amelyekben most folyik a megjavított fizetési rendszer kikiételezése.

A tapasztalatcsere részt vett több vállalatvezető azokból a fővárosi üzemekből, ahol már bevezették, vagy most készülnek bevezetni a megjavított fizetési rendszert.

Panaft Anghele, az építőipari nehézipari vállalat üzemi bizottságának elnöke és Ecaterina Tudor, a November 7 textilüzem üzemi bizottságának elnöke beszámoltak a vállalatukban az új fizetési rendszer kikiételezése során szerzett tapasztalatokról.

A beszámolót vita követte.

HAZÁNK MINDEN TÁJÁRÓL

Elkészült az első hazai gyártmányú villamos edénymosógép

A Kolozsvári Menajul gyár dolgozói elkészítették az első nagyteljesítményű hazai gyártmányú villamos edénymosógépet. Az új gép 1000—1200 rendes nagyságú tányért, 2800 poharat vagy nagyszámu kávé, villát, kanalat, stb. mos tisztán le és szárít meg. óránként és 100 fokos gőzzel egyben fertőtleníti is a mosott edényeket.

Befejezték félévi tervüket

Az aninoszai bányászok június 28-án jelentették, hogy befejezték félévi kitermelési tervüket. A siker elsősorban az 1. részleg munkaközösségének érdeme, mert az utóbbi három hónapban 4000 tonna szenet termelt terven felül. Az aninoszai bányászok az év első öt hónapjában az előirányzatához képest 3,2 százalékkal növelték a munkatermelékenységüket. Az aninoszai bánya a második a Zsilvölgyben, amely határtdó előtt teljesítette félévi tervét.

Értékes leleteket tárt fel a barlangkutató intézet egyik munkaközössége

Az RNK barlangkutató intézetének fiatal kutatókból álló munkaközössége a napokban megkezdte a Constanta tartományi Medgidia rajonban fekvő „La Adam” barlang tudományos feltárást. A barlangban értékes leleteket tártak fel, többek között negyedkori állatok — rémszarvasok, jegesmedvék, stb. — csontjait, továbbá csökevényes szemű, hosszú csápu, szintelen testű rovarokat, amelyeknek egy részét még nem ismeri a tudomány.

A leletek nagy tudományos értékükre való tekintettel a barlangku-

tató intézet elhatározta, hogy kutatótelepet létesít a „La Adam” barlangban.

Új növényeket honosítanak meg hazánkban

A nagybányai gyümölcsstermesztők kísérleteket folytatnak különböző Földközi-tengeri és szubtropikus növények meghonosítására. A fekete ribizli meghonosítása már befejezett ténynek számítható: a nagybányai termesztők ötványokból több mint 30.000 csemetét tenyésztettek, ezeket Máramarosig és Felsővíró rajonban ültetik ki.

Egy Nagybánya melletti kísérleti parcellán két évvel ezelőtt teacserjéket ültettek ki. Számos teacserje kibirta az első teleket.

„Hogy mindenki csinosan, szép ruhában járjon”

aradi viszonylatban elsőkelő és művészi ben rendezett üzet táru a vásárló elé.

A bejdrati csarnokban

a kirakatokban, félkész és kész ruhákat állították ki és tetszelős, változatos színű, ritkán látott kelmékkel díszítették. Új szabásvonalak, új szövetek és jutányos árak. Mindezek az első benyomások a szabóság és új fajtáira iránt. De bizalomkeltők azok a félkész ruhák is, amelyeket a fogasokon látni. Mert valljuk be, a készruhával szemben mindig egy kis fenntartással viseltetünk, de ez a fenntartás is szerteoszlott, mivel a megnyitott bemutatott készruhákat olyan kiváló szakértelemmel készülték, hogy bárki csakis az elismerés hangján szólhat.

Az új egység részleteiből leírásával nem foglalkozunk sokat, most inkább arról adunk számot, hogy mit is látnak a megnyitott dívalbemutató, hogy milyen fajták, színek és szabású ruhát lehet kapni július 3-ától az ARTEX mértéknelküli rendelő-szabóságában.

A dívalbemutatót

a szép ruhát kedvelő nagy izgalommal és érdeklődéssel várták. S a megtelezés váakozáson felüli volt. Nyári női könnyűruhák mutatnak be először a manequinek. Egyzsinu olandina anyagból készült a ruhák, leg-többjéhez alsósoknyát hordanak a nők. Volt kimonó-ujjas, sima angolszabású zsebekkel, elől végig gombolva. De bemutatnak rövid ujjú és ujj nélküli ruhát is. Tetszelős volt a gallérelküli, mélyebb kivágású nyári, délutáni és napozó ruha is. Az 1957—1958-as évben a legdivatosabb ru-

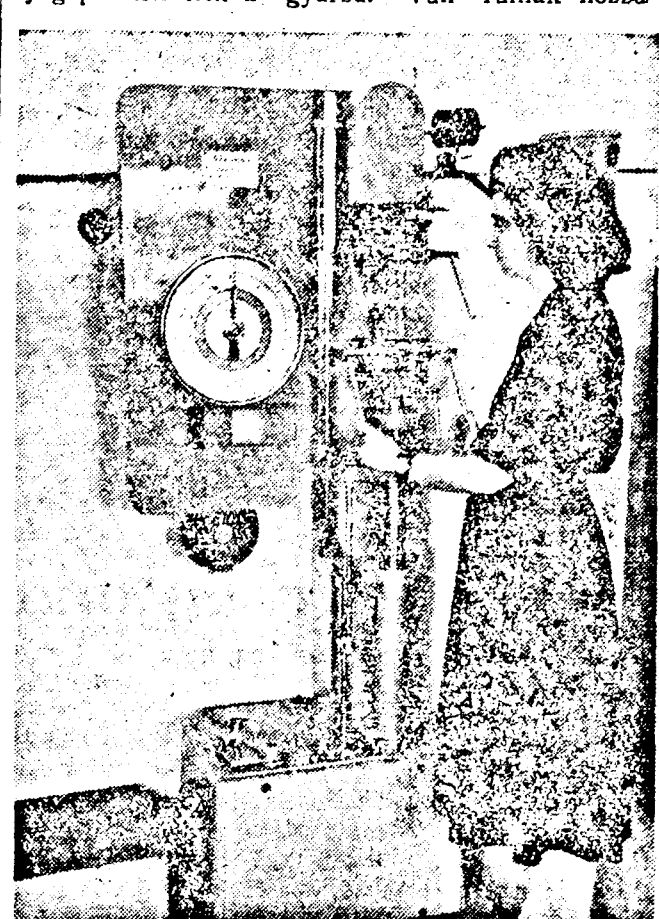
hák az egyszerűnek. Olandina, vagy ballon-anyagból készítik őket. A jelenlévők elismeréssel tapasztaltak a tetszelős vonalaknak. Az árak meglepően olcsók. Már 173 lejűl 193 lejig kapni lehet ballon-anyagból készült délutáni ruhákat, olandinából készült napozó ruhákat; ballon kiskoszorúkat pedig 253 lejűl árúknak. A Jélulani ruhák között nagy sikert aratott a 805. számú kétrészes (deux-pieces) ultramarinké színű olandina anyagból készült délutáni ruha. Ara 256 lej. Hosszasan tapasztaltak a meghívottak a 1008. számú modellnek, mely csukaszürke színű sálalálós kis-koszorú volt. A szoknyája pedig hátul gu-ruló-hólos.

A férfiaknak leginkább a sportruhák, honspan anyagból készült kabátok, az izlésesen szabott ballon-anyagból készült villámzáras spencer tet-

Művságüzemeinkben?

Korszerű gép a TEBA gyárban

Az utóbbi időben rohamosan fejlődő gyárak egyike az aradi TEBA gyár, amely nem végeznek termelőmunkát, gyár. Új üzemostályok létesültek, hanem csak közvetett módon jár-aj gépek kerültek a gyárba. Van-ruhnak hozzá a termeléshez. Ilyen például a gyár műszaki irodájában körülbelül egy hónapja felszerelt precizgép.



Ez a dinamométer az aradihoz hasonló nevű temesvári gyárban készült. A nyers és készáru, azaz a szövöttanyagok tartósságát, megnyúlását méri le. Mint a képen is látható a pontosan kivágott anyagdarabot behelyezik a gépbe és bizonyos megterhelésnek vetik alá. A pontos szerkezet lemeri, hogy milyen az anyagfajta nyúlóképessége és tartóssága.

A vásárlóközönség kérésére

Az igények növekedésével párhuzamosan sokat változik az ember öltözködési módja is. Például ez-előtt néhány évvel a férfiak és nők egyszerű, különböző színű pamut zoknit hordtak, de évről-évre több mercurizált rugalmas zokni került az üzletekbe. Később a vásárlók is csupán ilyeneket kerestek, a gyárak

is egyre inkább egyszerű és színes csikozású mercurizált zoknit készítettek, főként olyanokat, amelyek rövid szárba gumit szőttek. Így egyre nagyobb teret hódított az ugynevezett „bokafixes” harisnya.



A Vörös Trüko gyárak is beszállítottak e követelések előtt. A harisnya osztályon több gépet átalakítottak a rövid száru gumival átszőtt zoknik készítésére. Különböző egyszerű és izléses színösszeállítású csikozott, mercurizált fonalból készültnek. A képen is egy ilyen átalakított gép látható, amelynek kezelését Schneider Juliannára, az ismert szakmunkásra bízta.

Általános választások Egyiptomban

KAIRO. (Agerpres). Tegnap általános választásokat tartottak Egyiptomban. Ezek az első parlamenti választások amióta az egyiptomi nép kemény harcra kényszerítve nemzeti függetlenségét és elérte, hogy az angol csapatok 85 éves megszállás után kivonuljanak Egyiptom területéről.

345 választó kerületben összesen 1850 jelöltet állítottak. A jelöltek a lakosság különböző rétegeiből kerültek ki. Az alkotmány és az érvényben lévő választási törvény értelmében a nemzetgyűlési képviselőjelöltek

a Nemzeti Szövetség végrehajtó bizottsága javasolja. A választási törvény szerint nem jelölhetők a volt királyi család tagjai, a feloszlatott pártok vezetőszerveinek volt tagjai, volt miniszterek, akik tisztségétől töltötték be az 1942—1952 közötti időszakban hatalmon lévő kormányokban, a forradalmi törvényszék és a rendkívüli törvényszékek által elítélték, az állambiztonság elleni akciókkal vádolt személyek és más hasonló kategóriákhoz tartozó egyének.

A Kolozsvár-Tartományi fesztivál

Hosszas készülődés előzte meg a tartományi fesztivált. Csak néhány adattal jellemezzük ezt: az ünnepsé-

gek községi és rajoni szakaszán 36.600 ifju vett részt a művészi versenyeken és több, mint 133.000 a sportakiádon. Az üzemekben dolgozó ifjuság 5.663.000 lej takarított meg a fesztivál tiszteletére indított mozgalmakkal, ugyanakkor 116 ifjusági brigád alakult. Falun 270 hektáron létesítettek fesztivál-parcellákat, az öregek és tehetetlenek megsegítésére 275 kölcsönös segítségnyújtási csoportot alakítottak, kikapartítottak több, mint 7000 hektár legelőt és 11.000-nél több önkéntes munkáért dolgoztak az állami gazdaságokban — hogy csak a legjellemzőbb tevékenységről emlékezzünk meg.

Mongol zenei héf a rádióban

A román rádió július 4 és 11 között „Mongol zenehetet” rendez. Mongol zeneművek kerülnek előadásra a román rádió 1. számú műsorán július 4-én délután 4 óra 45 perckor, július 11-én délután 6 óra 40 perckor; a II. számú műsoron július 6-án este 7 órakor és július 9-én délután 3 órakor.

Mezőgazdasági szakembereink Jugoszláviában

Nicolae Saulescu professzor és Tiberiu Muresan mérnök, a kukorica-termelési kutatóintézet munkatársai kedden Jugoszláviába utaztak, hogy tapasztalatcsereit folytassanak a noviszadi mezőgazdasági kísérleti kutatóállomáson a kukorica és a buza agrotechnikájáról és nemesítéséről.

Ismerjük meg rajonunk történelmi emlékeit

A Vladimirescu-i öt halom

Aradrajoni egyik legérdekesebb történelmi emléke a Vladimirescu köz- ség határában elterülő öt halom. A történelmitudomány mind máig nem tudott végleges, biztos magyarázatot adni eredetükre vonatkozóan. Való- színű, hogy ezek nagyméretű ásatá- sok eredményeképpen lehetővé bizto- sat tudni a kérdésben.

Egyes kutatók a vladimirescu-i öt halom őskőkori telepnek vagy római megfigyelő halmoknak tartják. Mások viszont a nomád népeknek szor- kos temetkezési formát látják benne. A katonai demokráciában a törzsi arisztokrácia férfi tagjait lov- asról, gyakran szolgálvaival, kísérer- vel, kedvenc tárgyival temették el és telemeikből nagy halmokat emel- tek. Ilyen temetkezési módot használ- tak az avarok, szlávok, magyarok. Lehetőség tehát, hogy az öt vladim- icscu-i domb ilyen sereket rejt ma- gában.

A népi hagyományból eredő felte- gés szerint itt tartották 1136-ban a híres aradi országgyűlést, amelyen véres harcban robbantak ki a főúri és az udvari pártok közötti ellentétek. Ilona királyné férjét II. Béla királyt fiatal korában egy főúri csoport meg- vakította. Az 1136-os országgyűlés alkalmával az öt pártukhoz tartozó öt halom létező volt. Eszerint az öt halom a főúri temetők fölött emelt sírdomb.

Lehetséges az a feltevés is, hogy a vladimirescu-i dombok a Bizere-Be- nedek-rendi apátság megerősített kö- lestérőhöz tartoztak. A római katoli- kus plébánia temploma mögött még ma is láthatók az apátság román stí- lű falazásai. A XIV. században épített templomának romjai. A kolostor- nak voltak külső védő művei is,

és minden bizonnyal ezekhez tarto- zik az öt halom. Valószínűnek látszik, hogy megfigyelő domboknak használ- ták ezeket Arad vagy Bizere előtt.

A fennmaradt történelmi bizonyít- tékok arról tanuszkodnak, hogy a vla- dimirescu-i öt halom a XVII. század elején fennállott. Ugyanis 1603 au- gusztusában Basta György császári vezér, aki Mihai Viteazul seregének leverésére, a Habsburgok uralmának megalapozására jött Erdélybe, ezen a vidéken csatázott a törökkel. A krónikások leírása szerint Begtas tör-ök vezér csapatait várta és a mai Vladimirescu község határában csa- tasorba állította seregét, előtte pedig

2000 lépés távolságra őrségeket állí- tott fel. A legszélsebb őrség azon a dombon helyezkedett el, amelyen ma a kálvária kapujának és állomásai vannak.

Az egyik dombon a századforduló éveiben kisebb ásatásokat végeztek, sajnos számottevő eredmény nélkül. Ennek nyomait láthatjuk az egyik domb tetején.

A felsorolt feltevések közül a leg- valószínűbbnek az látszik, hogy az öt halom a Bizere apátság előretolt kül- ső védőműveinek részét képezte, vagy hogy megfigyelő pontokként szolgált.

Glück Ferő

Ne sajnáljuk a fáradságot a kukorica gondozására

Rajonunkban, noha a kellelténél több csapadék hullott, a kalászosok- hoz hasonlóan, a kukoricavetések is szépen fejlődtek. Kevés kivétellel egészségesek, szép zöldök a kukori- catáblák. Ez elsősorban az idejében végzett vetésnek tudható be, vala- mint annak, hogy gondozták a növé- nyeket.

Vidékünkön is egyik fő mezőgaz- dasági termék a kukorica. Sőt, az utóbbi években mindinkább növeked- ik a kukoricával bevetett terület. Mind többen termesztik, mert látják, hogy igen sokoldalú növény. A leg- több kollektív gazdaságban, mező- gazdasági társulásokban a legnagyobb gondot ápolják. A kúrtosi, vladimi-

rescu, fiskuti, ujmándi, Andrei Saguna-i és más kollektív gazdasá- gokban már befejezték a kukorica harmadik kapálását.

Nem mondhatjuk el ugyanezt a kovaszincikről, akik még a második kapálást sem kezdték meg. Jó volna, ha a kovaszincik kollektív gazdaság vezetőtanácsa, valamint a községi néptanács végrehajtó bizottsága in- tézkedne, hogy haladéktalanul végez- zék el a kukorica ápolást munkála- tait. Nem végezték el a kukorica má- sodik kapálását a szécsényi kollektív- tivisták sem. Magától értetődik, hogy ilyen körülmények között magas termé- méhozamra nem számíthatunk.

Hivatalos nyereségjegyzék

A nyereséges CEC-betétkönyvek június 30-ai húzásán a következő vég- ződésű betétkönyvek nyertek:

Betétkönyvek végződése	A negyedévi átlagos egyenleghöz képesti nyere- mény
No. 906	250 százalék
661	200
086	100
183	100
224	100
331	100
462	100
543	100
774	100
805	100

A fenti végzésekkel bíró betét- könyvek tulajdonosai jelentkezzenek a CEC-könyvtár kibocsátó egységénél, hogy a nyereséget könyvükbe beve- zessék.

A nyereséges CEC-fakártyabetét- könyvek legközelebbi húzása 1957 szeptember 30-án lesz. Megfelelő összeg elhelyezésével, vagy ilyen CEC-könyvek megnyitásával előnyös nyeresémekre lehetünk szert.

Nagy Észdó tanár

Phidmódus

Péntek, július 5.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Könyvzene. 6.45: Melódiák. 7: Hí- rek. 7.07: Zene. 7.45: Reggeli hang- verseny. 8.15: Lapszemle. 8.30: Ze- ne. 9: Román könnyűzene. 10: Mo- zart-hangverseny. 11: Hírek. 13.05: Népi melódiák. 14: Részletek Abrahám operettjeiből. 14.45: Békedalk. 15: Hírek. 15.05: Déli hangverseny. 15.45: Népzene. 16.15: Moszkva be- szél. 16.45: Könyvzene. 17: Hírek. 17.19: Hangszerszólók. 18: A népek zenéjéből. 18.15: Adás diákok száma- ra. 18.45: Könyvzene. 19: Hírek. 19.10: Románok. 19.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 19.55: Józsefakati gyerekek. 20: Könyvzene. 20.15: Rádiószínház. 21.32: Zene. 22: Hírek és sport hírek. 22.30: Folklor művek. 23.10: Szimfonikus zene. 23.52: Hí- rek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.03: Műkedvelő zenekarok műsorából. 14.20: Akkordeon számok. 14.40: Könyvzene. 15.45: Könyvzene. 16.20: Román népdalok és táncok. 17: Népdalok. 17.15: Háztartási taná- csok. 17.25: Könyvzene. 18: Hírek. 18.03: Román népzene hangverseny. 19: Zene. 19.30: Román operettzene. 20: Hírek. 20.03: Szimfonikus zene. 20.38: Hírek. 21: Hírek. 21.05: A népek zenéjéből. 21.45: Táncczene. 23: Hírek és sport hírek.

BUDAPEST (KOSSUTH). 4.30: Zenés műsor. 4.35: Hírek. 5: Falu- rádió. 6: Jó reggelt. 7: Hírek. 8.10: Klasszikus operettek. 8.50: Fáyol József klarinétjáték. Lakatos Lajos cim- balmozik. 9.10: Zenekari hangver- seny. 10: Hírek. 10.10: Mesedélgetés az óvodában. 10.30: Fuvószenekar 11: Kátyuban, Veresajov elbeszélé- se. 11.30: Frid Géza zongorázik. 12: Hírek. 12.10: Táncczene. 13: A betér- jes gazdálkodás útján. 13.15: XIX. századbeli néptanúszerzők dalaiból. 14: Iskolások mikrofonja. 14.20: Balett- részletek operákból. 14.50: Anony- mus és társai. Buda és Attila. 15.40: Keresztessy Földi énekel. 16: Hírek. 16.10: Szív kiűld... 17: Zenerajongók. 18.10: 50 este — 50 népdal. 18.20: Könyvzene nagyzenekarra. 18.40: Az ifjúság fóruma. 19: Magyar tá- jak, magyar kórusok. 19.45: Sport- híradó. 20: Esti krónika. 20.25: Jó- éjszakai, gyerekek. 20.30: Táncczene. 21.05: Szimfonikus zenekar. 22: Hí- rek. 23.07: Jó éjt... Könyvzene. 23.30: Részletek Smetana Libusa és Dalibor című operájából. 24: Hírek.

BUDAPEST (PETŐFI). 6: Regge- li zene. 7.40: Falurádió. 14: Hírek. 14.20: Halló, itt Bukarest! Hangle- mezések. 15: Zenekari hangverseny. 15.40: Garibaldi a korabeli irodal- lomban. 16: A XVI. század fuvósze- néjéből. 16.15: Kórusok. 16.40: Tisz- ta szívvel. 17: Székely és karádi népdalok. Kersics Anka énekel. 17.30: Szól a kakas. Barta Lajos elbeszélé- se. 18: Offenbach: Orfeusz az alvilá- gban. 19: Hírek. 19.05: Táncczene. 19.45: Zenet anekdoták. 20: Az opera mindenféle. Mascagni: Parasztbecsü- let. Leoncavallo: Bajazzók.

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Tavaszi Kupa az előkészítő csoportban

Az előkészítő csoportban még két forduló van hátra a Tavasz Kupa küzdelmeiből és most még csak foko- zódott a harc az elsőszéért a Fl. Ro- sie FZ és a Nagyszentmiklósi Progre- sul között. Ezúttal jobb gólaránnyal az aradi csapat vezet. Nagy harc fo- lyik a helyezésekért Komlós, Lippa

és a Panificatie csapatai között. Az utolsó forduló eredményei:
Fl. Rosie FZ—Nagyszentmiklósi Progresul 2:1, Komlósi Recolta—Za- brani Recolta 3:1, Nagyszentmiklósi Recolta—Progresul Panificatie 8:1, Lippai Progresul—Világosi Recolta 4:0.

A táblázat jelenleg a következő:

Fl. Rosie FZ	10	6	2	2	25	12	14
Nagyszentmiklósi Progresul	10	7	—	3	27	20	14
Komlósi Recolta	10	6	—	4	22	15	12
Lippai Progresul	10	5	1	4	26	19	11
Progresul Panificatie	10	4	3	3	22	20	11
Zabrani Recolta	10	3	1	6	17	26	7
Világosi Recolta	11	2	3	6	17	31	7
Nagyszentmiklósi Recolta	11	2	2	7	16	29	6

A városi csapatok labdarúgó tornáján

egy mérkőzés kivételével befejeződtek a küzdelmek. A Tavasz Kupát itt két csoportban bonyolították le és az első csoportban még hátralevő Ségai Fl. Rosie—Energia UEA mérkőzés

eredménye már nem befolyásolja az elsőszé kérdését. Mindkét csoportban az aradi divíziós csapatok tartalék- együttesei végeztek az első helyen és a két táblázat az alábbi:

A) csoport:

Fl. Rosie UTA II	10	7	2	1	55	10	15
Ségai Fl. Rosie	9	6	1	2	23	11	13
Fl. Rosie Vörös Triko	10	6	—	4	16	27	12
Soborsini Recolta	10	5	—	5	24	38	10
Fl. Rosie Libertatea	10	2	2	6	13	29	6
Energia UEA	9	—	1	8	10	26	1

B) csoport:

Energia G. Dimitrov II	8	7	—	1	36	6	14
Miklakai Recolta	8	3	2	3	17	18	8
Recolta Gépközpont	8	2	3	3	16	22	7
Recolta IPEIL	8	3	1	4	14	20	7
Fl. Rosie Teba	8	2	—	6	10	27	4

A motorkerékpáros versenyről

Mint ismeretes, vasárnap országos motorkerékpáros versenyt rendeznek Aradon, amelyen a legjobb motorkeré- kpárosok vesznek részt. A verseny- re két hivatalos edzést is tartanak és pedig pénteken délután 4—7 óra kö- zött, valamint szombaton reggel 9—12 óra között. Ezekben az időpontok- ban, valamint vasárnap reggel 6—14 óra között a Közfarsaság útjának a

színházépülettől a motorállomáshoz terjedő szakaszát lezárják és az ed- zések idején 3 helyen átjárót hagy- nak (a színháznál, a néptanács kö- rül és a motorállomás környékén), ahol a gyalogjárók időnként átmehe- nek a másik oldalra. Vasárnap ter- mészetesen ezek az átjárók nem le- znek majd.

Idényszáró kétfős mérkőzés a Locomotiva pályán

Vasárnap befejeződnek a küzdel- mek a Tavasz Kupában a „B”- és „C”-csoportok keretében is (már csak a döntők maradnak hátra) és így Aradon is Idényszáró mérkőzéseket játszanak ezekben a csoportokban. A Locomotiva-pályán ezúttal 2 mérkő- zés kerül lebonyolításra: délután 4

órákor a Fl. Rosie November 7 és az Energia 108. csapatai találkoznak, 6 órákor pedig a Locomotiva csapata játsza le utolsó Tavasz Kupa mér- kőzését, amelyen az Aranyosgyéresi Energiát látja vendégül. Délután fél 3 órákor ugyanott a most kezdődő törpe-bajnokság egyik mérkőzését bonyolítják le.

HÍREK közlemények HÍREK

KERESSÉK FEL AZ ARAD-RAJONI Fogyasztási Szövetkezetek ÜZLETEIT ahol nagy választékban KITÜNŐ MINŐSÉGŰ ÁRU kapható

A szalmári Május 1. kombinát nagy sorozatokban gyárt: — Teherkocsikat és paraszt- szekereket, — Bőrből készült kószerszá- mokat, — 500 kilós mérlegeket, — Tejmérőket szűrővel (flotor), — Alumíniumból készült tejmérőket, féltiteres, 1 és 2 literes, — Mechanikus passzírozókat, — Fogászati berendezéseket és más cikkeit. Árak katalógus szerint Felvilágosítással az aradi el- adási raktárban szolgálunk, LISZT FERENC UTCA 2, TELEFON: 37—78.

A „HIGIENA” SZÖVETKEZET VALAMENNYI NŐI FODRA- SZATAN KORSZERU ONDOLÁST VEGEZNEK. Magas szakmai képesítéssel rendelkező dolgozók végzik a munkát.

21 DECEMBRE ARAD készítmények — szemüveg-keretek, — napvédő szemüvegek, a CENTROFARM szaküzletében — fésűk, gombok, a Helyi Kereskedelmi Vállalat előruktó üzletében kaphatók.

Az Aradi DECEMBER 30 Textilgyár alkalmaz Aradon lakó képesített és nemképesített munkásokat a lonóda, szövőde és kikészítő osztályok részére Jelentkezni lehet naponta 9—11 óra között a gyár személyzet-nyilvántartási irodájában

KÖZLEMÉNY Aradváros néptanácsának végre- hajtó bizottsága közli, hogy 1171. számú határozata értelmében Arad- város területén kötelező az összes kutyák veszteség elleni oltása. A kutyák veszteség elleni oltása 1957 július 3 és július 11 között tör- ténik. A kutyatulajdonosok kötelesek kutyáikkal az oltásra és bejegyzésre a fentjelzett napokon délután 4 és 8 óra között a következő oltási köz- pontok valamelyikén megjelenni: Miklakai (Vörös Hadsereg útja 248). Mosóczy-telep (Buda Deleanu és Móricz Zsigmond utca sark).



A MAS 17. sz. ellátási központja UJARAD, Ștefan cel Mare utca 59 a normán felüli készletből ELAD: — loden szöveteket — csapgy bronzot — különböző csapgyakat — régi típusú traktoralkatré- szeket — mezőgazdasági gépalkatré- szeket — különböző vegyi anyagokat — különböző mezőgazdasági szerszámokat. Felvilágosításokat a 17-65 tele- fonon adnak.

Időjárás Julius 4-én, csütörtökön meleg idő- árható változó felhőzettel, nappali elhősödéssel, a délutáni órákban helyi esőkkel. A hőmérséklet kissé emelkedik, napközben 29—34 fok között, éjszaka 16—22 fok között lesz. Mérsékelt délnyugati szél. A következő 3 napon meleg idő várható változó felhőzettel. A hő- mérséklet nem változik lényegesen.

